

FLAWIL ENTWICKELN

Im Rahmen der laufenden Ortsplanungsrevision lädt die Gemeinde alle Interessierten herzlich zu zwei öffentlichen Partizipationsveranstaltungen ein. Ausserdem wurde eine Projektwebsite aufgeschaltet.

» SEITE 3

SOMMERKONZERT

Kurz nach dem Sommerferienende trifft man sich am 20. August 2025 in Wolfertswil zum gemütlichen Sommerkonzert. Es findet erneut bei der Löwenscheune statt und wird musikalisch von verschiedenen Formationen umrahmt.

» SEITE 17

WOCHENMARKT

Nach einer Sommerferienpause findet der Degersheimer Wochenmarkt am Samstag, 9. August 2025, erstmals wieder statt. Die Kundinnen und Kunden sind wie gewohnt zwischen 9 und 12 Uhr auf dem Dorfplatz Degersheim herzlich willkommen.

» SEITE 19

Markus Specker erhält den Flawiler Preis 2025



Markus Specker erhält den Flawiler Preis 2025.

FLAWIL Der Flawiler Preis 2025 geht an den Flawiler Markus Specker. Seit Jahrzehnten ist Markus Specker in Flawiler Sportvereinen ehrenamtlich engagiert und erhielt dafür bereits diverse Ehrungen. Der Flawiler Preis wird in diesem Jahr bereits zum 16. Mal verliehen.

Mit «Fönz», wie Markus Specker von seinen Vereinskolleginnen und -kollegen genannt wird, ehrt der Gemeinderat einen Flawiler, der sich seit über 40 Jahren in den Dienst verschiedener Flawiler Sportvereine stellt. Im Rahmen seiner Freiwilligenarbeit setzte und setzt sich Markus Specker besonders für sportliche Anlässe sowie die Aufrechterhaltung von Infrastruktur und Spielbetrieb ein. Auch heute, mit fast 65 Jahren, ist Markus Specker noch mit vollem Engagement im Einsatz. Eine Gegenleistung erwartet er auch heute nicht: «Der Preis ist eine Ehre für mich. Ich hätte nie damit gerechnet.»

Sportler, Trainer, Schützenmeister, Gastgeber

Seine Vereinskarriere begann Markus Specker als Aktiver beim HC Flawil und Mitglied des Infanterie-Schützenvereins. Bereits 1983 absolvierte er den Schützenmeisterkurs, um Verantwortung zu übernehmen. Fortan amtierte er im Schützenverein als Schützenmeister und hatte bis zum Zusammenschluss mit dem Militärschützenverein Alter-

schwil-Egg im Jahr 2006 während rund 8 Jahren die Hauptverantwortung über den Schiessbetrieb inne. Diese Verantwortung schien ihm aber nicht genug zu sein, denn fast gleichzeitig absolvierte er den ersten J&S-Leiterkurs, um beim HC Flawil als Trainer seine Erfahrungen weitergeben zu können. Zwischen 1984 und 2006 trainierte er verschiedene Juniorenteams sowie die 1. und 2. Damenmannschaft. Zwischen 1993 und 2008 amtierte er zudem

Anderen zu helfen und gemeinsam etwas auf die Beine stellen gibt einem ein gutes Gefühl und ist einfach schön.

als Hallenchef der Hallen Feld und Botsberg. Auf seine wohl intensivste Zeit in der Vereinsarbeit zurückblickend meint Markus Specker: «Es war immer eine schöne, aber auch eine sehr lehrreiche Zeit.» Bereits im Jahr 2004 wurde er zum Ehrenmitglied des HC Flawils ernannt. Seit rund acht Jahren ist Markus Specker zudem im Quartierverein Botsberg tätig. 2023 nahm sein freiwilliges Engagement dann eine sportliche und kulinarische Wendung. Er engagierte sich als freiwilliger Helfer im Clubhaus des FC Flawil. Seit 2024 leitet er nun das Clubhaus und hat damit seine Berufung für den kommenden Ruhestand gefunden. Doch er plane auch ein Engagement in der lokalen Spitex

FLADE
BLATT



Mit dem FLADE-Blatt kommt Ihre Werbung **jeden Freitag** in **alle Haushalte** von Flawil und Degersheim. Hier gehts zu den Mediadaten.

Weitere Infos und Richtlinien finden Sie auch unter www.flade-blatt.ch

Folgetext von Seite 1

und stehe bereits im Kontakt mit den Verantwortlichen. Markus Specker kann und will also trotz seiner jahrzehntelangen Freiwilligenarbeit noch nicht kürzer treten: «Das bin nun mal ich. Anderen zu helfen und gemeinsam etwas auf die Beine stellen gibt einem ein gutes Gefühl und ist einfach schön.»

Preisverleihung am 5. September 2025

Der Flawiler Preis 2025 beinhaltet einen Geldbetrag von 1167 Franken sowie eine Urkunde und eine Skulptur. Die Preisverleihung findet seit 2023 nicht mehr im Anschluss an die Bürgerversammlung statt, sondern wird an einer eigenständigen Veranstaltung übergeben. Die Verleihung findet am 5. September 2025, um 19 Uhr, im Sommer im Feld statt. Im Anschluss an die Preisverleihung folgt ein Konzert der Ostschweizer Band Cobana.

Die bisherigen Preisträgerinnen und Preisträger

Den Flawiler Preis gibt es seit dem Jahr 2010. Im Rahmen der vergangenen 15 Preisverleihungen wurden 11 Preise an Einzelpersonen oder Duos verliehen und 4-mal eine freiwillige Organisation bzw. ein Verein geehrt. Die Auszeichnung bezweckt, herausragende Leistungen in den Bereichen Kultur, Freizeit, Sport, Soziales und Beruf zu würdigen.



Hier geht's zu den bisherigen Preisträgern

ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM/UZWIL

Allgemein **071 914 61 11**
Kinder **0900 144 100**
(CHF 2.90 / Minute ab Festnetz)

Aufgrund eines Bundesgerichtsentscheids (Geldwäschereigesetz) hat die Swisscom (und auch andere Anbieter) per 29. Juni 2020 die 0900-Nummern für sämtliche Anschlüsse von Grosskunden (inklusive persönlicher Mobilabos, welche über den Arbeitgeber abgeschlossen wurden) gesperrt. Deshalb bitten wir Sie, von einem Festnetztelefon oder von einem privaten Mobiltelefon anzurufen.

Impressum

Informationsblatt der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m²,
100 % Recycling-Papier, blauer Engel

Herausgeberinnen:

Gemeinde Flawil, www.flawil.ch
Gemeinde Degersheim, www.degersheim.ch

Auflage: 7100 Ex.

Verlag und Insetrate: Cavelti AG, Gossau

Erscheinen: Das FLADE erscheint wöchentlich.

Nächste Ausgabe am 15. August 2025

Insetrate- und Redaktionsschluss:

Donnerstag, 7. August 2025, 17 Uhr
Beiträge und Insetrate direkt an:
flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch

Todesanzeigen:

Insetrateschluss Dienstag, 12. August 2025, 12 Uhr

Der Schulweg als Lernweg

FLAWIL/DEGERSHEIM Mit dem Schulbeginn am kommenden Montag sind wieder viele Kinder auf den Strassen unterwegs. Um deren Sicherheit zu gewährleisten, sind sowohl die Kinder als auch deren Eltern und alle anderen Verkehrsteilnehmenden gefordert.

Am Montag, 11. August 2025, ist der erste Schultag des neuen Schuljahres und damit der erste Tag, in dem alle schulpflichtigen Kinder wieder regelmässig auf dem Schulweg unterwegs sind. Vor allem die jüngeren Kinder brauchen einen sicheren Schulweg, um sich mit dem Strassenverkehr vertraut zu machen. Aber nicht nur das: Der Schulweg gibt ihnen Raum, sich zu entwickeln. Hier treffen sie ihre Freunde und lernen die Umgebung kennen. Ausserdem können sie sich auf dem Schulweg körperlich betätigen, indem sie zu Fuss gehen, Velo oder Roller fahren. Das macht sie im Unterricht aufmerksamer. Auf



Der Schulweg ist ein wichtiger Faktor für das Entwickeln von unterschiedlichsten Fähigkeiten.

dem Schulweg vertrauen sich Kinder Geheimnisse an und lernen, selbstständiger zu werden. Sie müssen Konflikte mit anderen Kindern auch mal allein lösen und pünktlich sein. Deshalb ist ein sicherer Schulweg so wichtig. Kinder sind im Strassenverkehr aufgrund ihrer Körpergrösse und der noch fehlenden Routine besonders gefährdet. Sie können Geschwindigkeiten noch nicht richtig einschätzen und ihr Gefahrenbewusstsein ist noch nicht voll entwickelt. Deshalb ist es für die Autofahrerinnen und Autofahrer wichtig, ihren Beitrag zu einem sicheren Schulweg zu leisten. Kinder dürfen Fehler machen, das gehört zum Lernprozess. Ein rücksichtsvoller Fahrstil ist deshalb in der Nähe von Kindern immer angebracht.

Durch das Einhalten der folgenden drei Tipps tragen die Autofahrerinnen und Autofahrer bereits wesentlich zu einem sicheren Schulweg bei:

- Tipp 1: Vollständig anhalten, wenn Kinder die Strasse queren
- Tipp 2: Abstand halten zu den anderen Verkehrsteilnehmenden
- Tipp 3: Bereit sein zu bremsen, Kinder können überraschen

Auch die Eltern und Erziehungsberechtigten sind gefordert, ihren Beitrag zur Verkehrssicherheit der Kinder zu leisten. Die folgenden wichtigen Tipps erleichtern den Kindern den Einstieg in den Strassenverkehr bereits enorm:

- Tipp 1: Vorbild sein
- Tipp 2: Kurze Strecken mit den Kindern stets zu Fuss gehen

Weiterführende Informationen zum Thema Verkehrssicherheit sind unter folgenden Links zu finden:

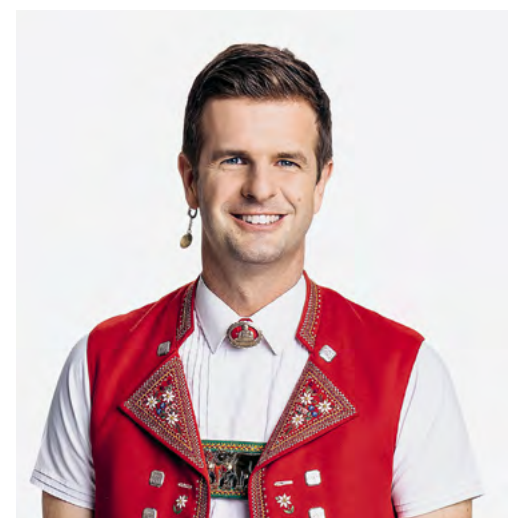
- Tipps für Autofahrende: www.tcs.ch/kidsmobile
- Kreative Ideen für Eltern: www.kidsmobile.ch/ www.mobeeez.ch
- Unterrichtsmaterial für Lehrkräfte: www.tcs.ch/lessons/ www.mobeeez.ch
- Infos zum Safe2School Alert: www.tcs.ch/s2s

Konzert mit Nicolas Senn am Hackbrett

KIRCHE Am Samstag, 27. September 2025, um 20 Uhr lädt das Pfarreigremium Wolfertswil zu einem einmaligen Musikerlebnis ein. Die neugestaltete Kirche Bruder Klaus bietet sich an, der eigenen göttlichen Lebensmelodie nachzugehen und den Klängen des Hackbretts zu lauschen. Mit seinem weltberühmten und virtuosen Spiel auf den 125 Saiten des Hackbretts wird Nicolas Senn bestimmt auch Ihre Herzens-Saiten zum Klingen bringen. Tickets zum Preis von CHF 15.- sind im Vorverkauf auf der Website www.se-ma.ch erhältlich. Die Plätze sind nummeriert.

Wer keine Tickets über das Internet kaufen kann, meldet sich beim Pfarreisekretariat Degersheim (071 371 10 17, sekretariat-degersheim@se-ma.ch). Bei der Veranstaltung verwöhnen wir Sie mit einem Barbetrieb mit Snacks und Getränken.

Seelsorgeeinheit Magdenau



Flawil gemeinsam entwickeln – im Dialog mit der Bevölkerung

FLAWIL Flawil bleibt am Puls der Zeit und die Bevölkerung spielt dabei eine zentrale Rolle. Im Rahmen der laufenden Ortsplanungsrevision lädt die Gemeinde Flawil alle Interessierten herzlich zu zwei öffentlichen Partizipationsveranstaltungen ein. Diese finden am **Mittwoch, 3. September 2025**, sowie am **Dienstag, 21. Oktober 2025**, jeweils um **19.30 Uhr** im **Lindensaal** statt. Es ist keine Anmeldung notwendig.

An den beiden Partizipationsanlässen haben die Einwohnerinnen und Einwohner die Gelegenheit, sich über die laufende Revision der Ortsplanung zu informieren. Es geht in dieser Projektphase um richtungsweisende Fragen und ihre Meinung. Die Basis dazu bilden drei Entwicklungsszenarien. Die Mitwirkung ist wichtig, denn Flawil soll auch in Zukunft ein attraktiver, lebendiger und lebenswerter Ort für alle bleiben.

Szenarien aufgeschaltet

Die Unterlagen zu den drei Szenarien, stehen auf der Gemeindeverwaltung zur öffentlichen Einsicht bereit und sind online unter www.ortsplanung-flawil.ch abrufbar. Es lohnt sich, die Unterlagen vor dem Besuch der Veranstaltungen anzuschauen, denn so gelingt eine fundierte Diskussion und Mitwirkung. Dies ist insbesondere deshalb von Bedeutung, da die Ortsplanung sehr langfristige Effekte hat. Es braucht den abstrakten Blick in die Zukunft.

So geht Ortsplanung heute

Flawil nimmt bei der Ortsplanung eine Vorreiterrolle ein: Die Gemeinde arbeitet im Rahmen eines Referenzprojekts des Bundesamts für Wohnungswesen (BWO) eng mit dem ETH-Spin-off «Resilientsy» zusammen. Ziel ist es, mit fundierten Methoden eine eigentümergebundene Raumplanung zu entwickeln, die nachhaltig, flexibel und zukunftsorientiert ist. Damit modelliert Flawil heute was Entscheidungen in der Ortsplanungsrevision in der Zukunft auswirken werden. Der Fokus liegt dabei auf der Fragestellung, wie Flawil ein belebtes Dorfzentrum mit attraktiven Erdgeschossnutzungen, kurzen Alltagswegen, vielfältigem Wohnraum und Begegnungsräumen für alle Generationen sicherstellen kann. Flawil soll sich weiterentwickeln, aber im Einklang mit den Bedürfnissen seiner Bevölkerung.

Ihre Meinung zählt!

Nutzen Sie die Gelegenheit, sich aktiv an der Zukunft von Flawil zu beteiligen. Bringen Sie Ihre Ideen, Anregungen und Kritikpunkte ein, denn eine erfolgreiche Ortsplanung lebt vom Engagement der Bevölkerung. Die beiden Veranstaltungen bieten Raum für Austausch, Diskussion und Mitgestaltung. Auch können andere Perspektiven eingenommen werden und es soll ein Raum zur Meinungsbildung sein. Wie geht es weiter? Mit den Informationen aus dieser Mitwirkung wird die Ortsplanungsrevision 2026 vorbereitet und mit dem Kanton abgestimmt. Danach wird es eine weitere Mitwirkung der Bevölkerung zur konkreten Ortsplanungsrevision geben.



Ihre Meinung ist gefragt! Wie soll sich Flawil in den nächsten 100 Jahren entwickeln können?

Neue Leerungszeiten für Briefeinwurf Mühlebachstrasse 1

FLAWIL Um die Leerungen effizienter zu gestalten und neu auf dem morgendlichen Zustellgang durchführen zu können, passt die Post die Leerungszeiten bei einzelnen Briefeinwürfen an.

Wie die Post nun mitteilt, ist davon der Briefeinwurf an der Mühlebachstrasse 1 betroffen. Dieser wird ab dem 11. August 2025 neu zwischen 8 Uhr und 12 Uhr geleert (bisher 17.30 Uhr).

ABFALLKALENDER

Sonderabfälle/Gifte, Freitag, 8. August 2025, 15.00 bis 17.00 Uhr, und Samstag, 9. August 2025, 9.30 bis 10.30 Uhr. Annahme beim Werkhof an der Erlenstrasse 6.

Bioabfuhr Flawil

Donnerstag, 14. August 2025, 7.00 Uhr

BAUGESUCHE

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St. Gallen (www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Öffentliche Auflage vom 11. August 2025 bis 25. August 2025, Rechtsmittel gemäss Art. 153 ff. Planungs- und Baugesetz (PBG). Beim Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur (Gemeindehaus, Anschlagbrett 3. Stock) können folgende Baugesuche eingesehen werden:

Maler René und Michaela, Gupfengasse 30, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 69/2025, nachträgliches Baugesuch; Projektänderung – Rückbau Balkonüberdachung, Neubau Markise und Änderung Unterstand, Grundstück Nr. 619, Vers.-Nr. 966, Gupfengasse 30, Flawil

Schwarzkopf Jürg und Schwarzkopf Helg Nelli, Kronenstrasse 2, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 106/2025, Ersatz Schindeln, Farbanstrich Westfassade, Grundstück Nr. 521, Vers.-Nr. 685, Kronenstrasse 2, Flawil

Lenggenhager Stefan, Raaschberg 1263, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 111/2025, Neubau Hack-schnitzelheizung, Grundstück Nr. 1605, Raaschberg, Flawil

Koordinierte Auflage vom 11. August 2025 bis 9. September 2025, Rechtsmittel gemäss Art. 153 ff. Planungs- und Baugesetz (sGS 731.1, abgekürzt: PBG)

Beim Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil (Gemeindehaus, Anschlagbrett 3. Stock) wird das folgende Baugesuch gestützt auf Art. 139 Abs. 3 PBG koordiniert mit dem dazugehörigen Teilstassenprojekt «Hirschenstrasse» aufgelegt (beachten Sie bitte zusätzlich das separate Inserat auf Seite 4):

Immotentia AG, Thurgauerstrasse 117, 8152 Opfikon; Baugesuch Nr. 250/2024, Sanierung Liegenschaft Hirschen Oberglatt, Grundstück Nr. 1071, Vers.-Nr. 1679, Oberglatt 1679, Flawil

Jetzt Gönnerin oder Gönner werden

Wenn, dann **rega**

Ausschreibung Bauleistung

Betriebs- und Gestaltungsprojekt Magdenauerstrasse

Auftraggeber: Politische Gemeinde Flawil, Bau und Infrastruktur, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil

Auftragsart: Bauauftrag

Verfahrensart: offenes Verfahren

Frist für die Einreichung des Angebotes: Freitag, 26. September 2025

Weitere Informationen/Anforderungen: Die Ausschreibung kann ab 11. August 2025 hier eingesehen und bestellt werden: <https://www.simap.ch>.

Rechtsmittel: Gegen diese Ausschreibung kann innert zehn Tagen seit der Publikation auf der kantonalen Publikationsplattform beim Verwaltungsgericht des Kantons St. Gallen, Webergasse 8, 9001 St. Gallen, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde muss einen Antrag, eine Darstellung des Sachverhaltes sowie eine Begründung enthalten. Die Ausschreibung ist beizulegen. Es gelten keine Gerichtsferien.

Gemeinde Flawil

www.flawil.ch

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St. Gallen (www.publikationen.sg.ch) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Öffentliche Planaufgabe

Der Gemeinderat hat am 1. Juli 2025 Folgendes genehmigt:

- Teilstrassenplan «Hirschen»
- Strassenbauprojekt
- Sichtzonenplan
- Unterhaltssperimeter

Die Instandstellung und Sanierung der Liegenschaft «Hirschen» in Flawil ist in Planung. Damit die hinreichende Erschliessung sichergestellt werden kann, ist ein Teilstrassenplan notwendig.

Der Teilstrassenplan «Hirschen» liegt während 30 Tagen vom 11. August 2025 bis 9. September 2025 im Gemeindehaus Flawil, Bahnhofstrasse 6, im 3. Stock beim Anschlagbrett des Geschäftsfeldes Bau und Infrastruktur zur öffentlichen Einsichtnahme auf. Während der Auflagefrist kann gegen den Teilstrassenplan «Hirschen» mit Strassenbauprojekt, Sichtzonenplan und Unterhaltssperimeter beim Gemeinderat Flawil, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil, schriftlich Einsprache erhoben werden. Zur Einsprache ist berechtigt, wer an der Änderung oder Aufhebung ein eigenes schutzwürdiges Interesse dartut (Art. 153 ff. PBG und Art. 45 Abs. 1 des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege [sGS 951.1; abgekürzt VRP]). Die Einsprache hat eine Darstellung des Sachverhalts, eine Begründung sowie einen Antrag zu enthalten.

Gemeinde Flawil

www.flawil.ch

Beginn des neuen Schuljahrs

Das Schuljahr 2025/26 beginnt am Montag, 11. August 2025

Kindergärten im Dorf und Waldkindergarten

- 1. Kindergartenjahr um 10.00 Uhr
- 2. Kindergartenjahr um 8.00 Uhr

Kindergarten Egg

- 1. Kindergartenjahr um 10.00 Uhr
- 2. Kindergartenjahr um 8.05 Uhr

Primarschulen im Dorf

- Alle Klassen um 8.00 Uhr

Primarschule Alterschwil

- 1. bis 6. Klasse um 7.45 Uhr

Oberstufe (Kleinklasse, Real- und Sekundarschule)

- 1. Klassen um 9.00 Uhr im Singsaal
- 2. Klassen um 8.30 Uhr im Singsaal
- 3. Klassen um 8.00 Uhr im Singsaal

Musikschule

Der Unterricht beginnt in der ersten Schulwoche.

Die Eltern der neuen Kindergartenkinder und der Erstklässlerinnen und Erstklässler sind eingeladen, ihre Kinder am ersten Schultag zu begleiten. Wir wünschen allen Schülerinnen und Schülern sowie allen Lehrpersonen und Angestellten einen guten Start ins neue Schuljahr.

Schule der Gemeinde Flawil

www.flawil.ch

Todesanzeigen

Einsenden bis Dienstag, 12.00 Uhr
flawil@cavelti.ch oder degersheim@cavelti.ch

Sanierung Liegenschaft «Hirschen» Oberglatt: Baugesuch eingereicht

FLAWIL Die historische Liegenschaft Hirschen soll umfassend saniert und für eine zeitgemässe Nutzung fit gemacht werden. Das entsprechende Baugesuch mit dem Teilstrassenplan wurde bei der Gemeinde eingereicht.

Die Liegenschaft Hirschen ist ein ortsbildprägendes Gebäude mit einer langen Geschichte und grosser kultureller Bedeutung für die Gemeinde Flawil. Ziel der Sanierung ist es, den baulichen Zustand zu verbessern, die historische Substanz zu erhalten und das Gebäude einer neuen, nachhaltigen Nutzung mit Wohnungen und Büroräumlichkeiten zuzuführen. Dabei werden sowohl denkmalpflegerische Aspekte als auch heutige Anforderungen an Energieeffizienz und Funktionalität berücksichtigt. Ein Bestandteil des Projekts ist ein Teilstrassenplan, der die hinreichende Erschliessung der Liegenschaft regelt. Dieser stellt sicher, dass der Zugang zur Liegenschaft auch künftig verkehrstechnisch und sicherheitstechnisch hinreichend gewährleistet ist – sowohl für Anwohnerinnen und Anwohner als auch für Dienstleistungs- und Rettungsfahrzeuge.

Mit der Sanierung der Liegenschaft Hirschen wird ein wertvoller Beitrag zur Erhaltung des Ortsbildes von Oberglatt geleistet. Die Gemeinde begrüsst das Engagement für den Erhalt und die Weiterentwicklung dieses bedeutenden Bauwerks und unterstützt das Projekt im Rahmen ihrer Zuständigkeiten.

Öffentliche Auflage

Der Gemeinderat hat den Teilstrassenplan Hirschenstrasse mit Strassenbauprojekt, dem dazugehörigen Unterhaltsperimeter sowie den Bericht Auswertung des Mitwirkungsverfahrens beschlossen und zur koordinierten öffentlichen Auflage freigegeben. Zusammen mit dem Teilstrassenplan wird auch das Baugesuch «Sanierung Hirschen» öffentlich aufgelegt. Sämtliche Dokumente liegen während 30 Tagen vom 11. August 2025 bis 9. September 2025 im Gemeindehaus



Die historische Liegenschaft Hirschen soll umfassend saniert werden. Das Baugesuch dazu liegt nun bei der Gemeinde auf.

Flawil, Bahnhofstrasse 6, im 3. Stock beim Anschlagbrett des Geschäftsfeldes Bau und Infrastruktur zur öffentlichen Einsichtnahme auf. Die Unterlagen zum Teilstrassenplan und zum Strassenbauprojekt sind auch auf der Website www.flawil.ch unter der Rubrik «Aktuelles → Projekte» aufgeschaltet. Innerhalb der Auflagefrist kann gegen den Teilstrassenplan Hirschenstrasse und das Strassenbauprojekt beim Gemeinderat Flawil, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil, schriftlich Einsprache erhoben werden.

Hier geht es zu den
Unterlagen.



TODESFÄLLE

Gestorben am 14. Juli 2025 in Wil: **Tschudi geb. Waltenspühl, Berta Klara**, von Glarus Nord, geboren am 27. September 1942, wohnhaft gewesen in Flawil, Toggenburgerstrasse 37. Die Abdankung findet am Donnerstag, 14. August 2025, 10.15 Uhr, auf dem Friedhof Wisental statt. Anschliessend Gottesdienst in der Kath. Kirche St. Laurentius.

Gestorben am 27. Juli 2025 in Degersheim: **Burtscher, Karl Markus**, von Untereggen und Flawil, geboren am 30. April 1935, wohnhaft gewesen in Flawil, Wilerstrasse 198. Die Abdankung findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Gestorben am 27. Juli 2025 in St. Gallen: **Braun, Kurt Julius**, von Flawil und Wil, geboren am 8. September 1939, wohnhaft gewesen in Flawil, Kronbergstrasse 13. Die Familie nimmt im engsten Kreis Abschied.

Gestorben am 27. Juli 2025 in St. Gallen: **Léchoth geb. Baumann, Anita Maria**, von Orvin und Flawil, geboren am 12. Juni 1935, wohnhaft gewesen in Flawil, Enzenbühlstrasse 202. Die Abdankung findet am Dienstag, 12. August 2025, 10.15 Uhr, auf dem Friedhof Wisental statt. Anschliessend Gottesdienst in der Kath. Kirche St. Laurentius.

ALTERSFRAGEN

Anlaufstelle für Altersfragen für Flawilerinnen und Flawiler im Pensionsalter, Donnerstag, 14. und 28. August 2025, 13.30 bis 15.00 Uhr offene Sprechstunde ohne Voranmeldung und 15.00 bis 17.00 Uhr Beratungstermine mit Voranmeldung, Gemeindehaus, 1. Stock, Zimmer 4. Dabei können sich Flawilerinnen und Flawiler im Pensionsalter sowie deren Angehörige zu allen Fragen rund ums Alter (Finanzen, Wohnen, Lebensgestaltung, Gesundheit, Recht) beraten lassen. **Kontakt:** Pro Senectute, Telefon 071 388 20 50 / E-Mail gossau@sg.prosenectute.ch

Ausschreibung Bauleistung Magdenauerstrasse: Betriebs- und Gestaltungskonzept

FLAWIL Die Magdenauerstrasse liegt im Zentrum von Flawil und führt von der St. Gallerstrasse bis zur Gemeindegrenze. Bekanntlich wird der Marktplatz neugestaltet. Gleichzeitig wird für die Magdenauerstrasse im Abschnitt zwischen der St. Gallerstrasse und der Badstrasse ein Betriebs- und Gestaltungskonzept umgesetzt. Damit im Februar 2026 mit den Bauarbeiten begonnen werden kann, werden nun die Bauleistungen öffentlich ausgeschrieben.

Im Rahmen der Neugestaltung des Marktplatzes wird auch die Magdenauerstrasse zwischen der St. Gallerstrasse und der Badstrasse saniert. Das Projekt ist auf das Kantonsstrassenprojekt

Wiler- und St. Gallerstrasse abgestimmt. Der betreffende Abschnitt der Magdenauerstrasse wird als Begegnungszone ausgestaltet. Von der St. Gallerstrasse bis zur neuen Ein- und Ausfahrt der Tiefgarage unter dem Marktplatz gilt Einbahnverkehr. Der Radverkehr wird im Gegenverkehr geführt. Baulich beinhaltet das Projekt folgende Elemente:

- Keine vertikalen Absätze, die Randabschlüsse werden mit einem Bundstein versehen;
- Ergänzung mit Bäumen und gekielten Grünflächen (Kiesrasen) zwischen Strasse und Migros als Gestaltungsmassnahme;
- die Postauto-Haltestelle bleibt am heutigen Standort bestehen.

Für die Begegnungszone mit Einbahnverkehr wurde die Magdenauerstrasse im Abschnitt St. Gallerstrasse bis Badstrasse von einer Gemeindestrasse 1. Klasse zu einer Gemeindestrasse 2. Klasse umklassiert.

Vorbereitungen Baubeginn

Nun starten die Vorbereitungsarbeiten für die Umsetzung des Betriebs- und Gestaltungskonzeptes Magdenauerstrasse. Die Bauleistungen werden öffentlich auf www.simap.ch ausgeschrieben. Die Frist für die Einreichung eines Angebots dauert bis zum 26. September 2025. Der Baubeginn ist im Februar 2026 geplant.

PROGRAMM 08.-17.AUGUST

BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL



- 08.08. Kilray**
Rock - Pop - Ska - Reggae und auch Country: Musik für alle! **20:00 Uhr**
- 09.08. Taufschiiffleier**
Nochmals zusammenkommen und sich gemeinsam an die Taufe erinnern. **11:00 Uhr**
- 09.08. Adenite**
Ohne einen Auftritt der sympathischen und talentierten Flawiler Band wäre Sommer im Feld nicht original. **20:00 Uhr**
- 13.08. Familienmittag**
Ein feines Essen und eine fröhliche Tischgemeinschaft für alle Generationen. Anmeldung über die Webseite. **11:45 Uhr**
- 13.08. Beatbox, Rap und Loops**
mit **Alessandro Zuffelatto**
Komm mit auf eine spannende und klangvolle Entdeckungsreise. **13:30 Uhr**
- 13.08. Sing Song am Lagerfeuer**
mit **Heinz «Flupy» Keller** Schnapp dir deinen Campingstuhl, mach's dir am Feuer gemütlich und sing mit! **20:00 Uhr**, nur bei gutem Wetter
- 15.08. The Green Socks**
Irish Folk aus St. Gallen. **19:30 Uhr**
- 16.08. Flohmarkt**
Am Flohmarkttag gibt's für alle etwas zu kaufen, rund um die Kirche vor allem für Erwachsene, auf dem Schulhausplatz vieles für Kinder. **09:00 bis 14:00 Uhr**
- 16.08. Gospelchurch**
Ein Gospelgottesdienst unter freiem Himmel. **19:00 Uhr**
- 17.08. Begrüßungsfest für Christina Egli**
Nach ihrem Vikariatsjahr kehrt Christina Egli als Pfarrerin zurück nach Flawil. Wir heissen sie willkommen! **14:00 Uhr**

Öffnungszeiten Feldbeiz:
Mi/Do: 11:00 – 22:00 Uhr, Fr/Sa: 11:00 – 23:30 Uhr, So: 11:00 – 19:00 Uhr
Mi – Fr: 11:45 – 12:45 Uhr Mittagessen, Menüplan auf der Webseite, Anmeldung erwünscht.
weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL



Kilray

Rock, Pop, Ska, Reggae oder Country – Kilray bringt Musik, die bewegt und verbindet.

Mitreissende Melodien, eingängige Rhythmen und eine ordentliche Portion Spielfreude sorgen für einen Abend voller Energie, Spass und guter Stimmung. Die fünfköpfige Band aus der Region spielt für sich – und vor allem für ihr Publikum. Ob zum Tanzen, Mitsingen oder einfach Geniessen: Zusammen ist es am schönsten!

20:00 Uhr

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL



Adenite

Ohne die vier sympathischen Jungs aus Flawil wäre Sommer im Feld nicht komplett. Bereits zum sechsten Mal stehen sie bei uns auf der Bühne. Mit ihrem eingängigen Indie Pop-Rock und einem exklusiven Vorgeschmack auf ihr erstes Studioalbum zeigen sie, wohin die Reise geht – frisch, energiegeladen und voller Leidenschaft.

20:00 Uhr

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL



The Green Socks

The Green Socks gibt es seit 2009. Mit grosser Leidenschaft spielt die St. Galler Band Folkmusik von der grünen Insel. Mal spritzige Polkas, mal melancholische Melodien – einfach herzerwärmende Musik zum Tanzen und zum Schwelgen. Mit Gitarre, Geige, Flöte, Gesang und Perkussion wecken sie mit dieser von Leidenschaft getragenen Musik bei jedem das Fernweh.

19:30 Uhr

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

Die Gemeinde Flawil begrüsst vier neue Lernende

FLAWIL Am Montag, 4. August 2025, haben vier Jugendliche ihre Berufsausbildung bei der Gemeinde Flawil gestartet. Während der nächsten zwei respektive drei Jahre werden folgende Lernende ausgebildet:

- Jawad Noori als Unterhaltspraktiker EBA in den Abteilungen «Hauswartdienst» und «Unterhaltsdienst» (2 Jahre)

- Malin Baumgartner, Melisa Ramabaja und Shanice Hälgi als Kaufleute in der Branche «öffentliche Verwaltung» (3 Jahre)

Der Gemeinderat und das Verwaltungspersonal heissen die neuen Lernenden herzlich willkommen und wünschen ihnen einen guten Start.



Herzlich willkommen Malin, Jawad, Melisa und Shanice bei der Gemeinde Flawil (von links).

Flawiler Delegation am Heimatfest in Isny

FLAWIL Auch in diesem Jahr zog es zahlreiche Flawilerinnen und Flawiler ans Kinder- und Heimatfest in Isny. Während des Festes vom 11. bis zum 14. Juli 2025 organisierte der Partnerschaftskreis Flawil-Isny Reisen nach Isny und empfing die Reisefreudigen mit einem Apéro im Rathaus bzw. zu Getränken und Bretzeln im Festzelt. Am traditionellen grossen Festzug am Sonntagnachmittag war der Partnerschaftskreis Flawil-Isny ebenfalls präsent. Michael Scheiwiller, Präsident des Verkehrsvereins, und Ignaz Maienberger zogen den Festumzug durch die Isnyer Strassen. Gemeinderätin Alexandra Gemperli-Solenthaler vertrat den Flawiler Gemeinderat in Isny.



Quartierfest: Kronbergstrasse gesperrt

FLAWIL Bei schönem Wetter findet am Samstag, 9. August 2025, auf der Kronbergstrasse ein Quartierfest für die Anwohnerinnen und Anwohner statt. Deshalb wird die Strasse von 15 Uhr bis 24 Uhr gesperrt. Die Gemeinde bittet die Bevölkerung um Verständnis und wünscht ein gemütliches Quartierfest.

Senioren-Ausflug

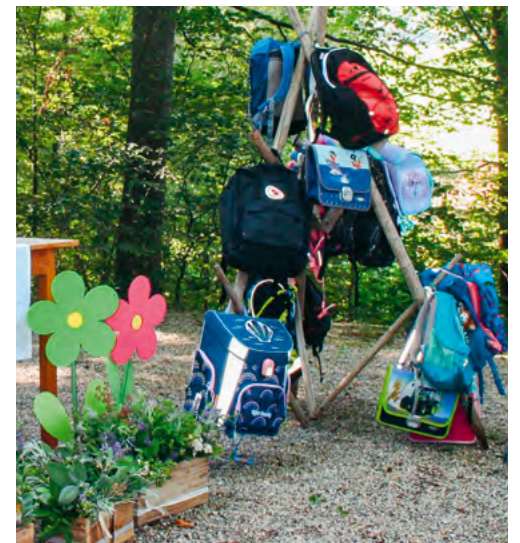
KIRCHE SEMAplus führt am Donnerstag, 14. August 2025, den Ausflug auf den Pfänder durch. Interessierte melden sich mit dem Anmelde-Talon beim Pfarrei-Sekretariat St. Laurentius an (dort abgeben oder in den Briefkasten einwerfen). Anmeldeschluss ist am Freitag, 8. August 2025. Diejenigen, die keinen Flyer mit Anmelde-Talon haben, können ihn im Pfarrei-Sekretariat oder bei Margrit Schildknecht oder Herta Helg beziehen.

Das Vorbereitungs-Team freut sich auf viele Teilnehmende.
Rosmarie Keil-Neuhaus

Begegnungsfeier zum Schulanfang mit Segnung der Kräutersträusse

KIRCHE Gemeinsam feiern wir am Freitag, 15. August 2025, um 18.30 Uhr in der Kapelle der kath. Kirche Flawil den Schulanfang für alle Schülerinnen und Schüler. Zudem segnen wir die gebundenen Kräutersträusschen zu Mariä Himmelfahrt. Nehmt eure Theks, Rucksäcke und Leuchtwesten mit! Anschliessend geniessen wir einen Apéro beim Labyrinth. So findet die Begegnung nicht nur in der Kirche statt, sondern geht auch danach weiter.

Begegnungsfeiergruppe und Frauengemeinschaft
Seelsorgeeinheit Magdenau



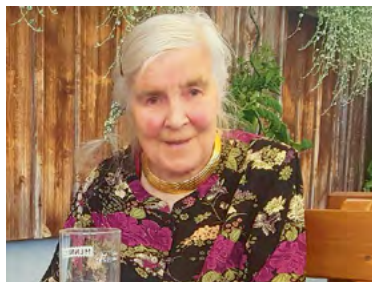
JEDEN FREITAG

«FLADE-BLATT-TAG»

IN ALLE HAUSHALTUNGEN VON
FLAWIL UND DEGERSHEIM

Inseratereservationen: flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch
oder Telefon 071 388 81 81





*Man sieht nur mit
dem Herzen gut.
Das Wesentliche ist für
die Augen unsichtbar.*

(Antoine de Saint-Exupéry)

In Dankbarkeit und mit vielen schönen Erinnerungen nehmen wir
Abschied von

Anita Léchot-Baumann

12. Juni 1935 – 27. Juli 2025

Nach einem unfallbedingten Spitalaufenthalt ist ein erfülltes Leben
zu Ende gegangen.

Ihr bescheidenes, dienendes Wesen, Mensch und Tier zugewandt, war
geprägt von grosser Liebe und Pflichtbewusstsein. Wir vermissen sie.

Danke für die Herzensspuren, die du in uns und in vielen Menschen
hinterlassen hast.

- Janos Trickl, Nachbar und Freund
- Familien Léchot
- Familien Baumann
- Freunde, Nachbarn, Verwandte, Bekannte

Die Urnenbeisetzung findet am Dienstag, 12. August 2025, um 10.15 Uhr
auf dem Friedhof Wisental statt. Anschliessend nehmen wir Abschied
von Anita in der Kirche St. Laurentius Flawil.

Für allfällige Spenden, im Sinne der Verstorbenen, an die Tierschutz-
organisation Vier Pfoten Schweiz danken wir herzlich:

IBAN: CH 58 0900 0000 8723 7898 1 (Vermerk Anita Léchot)

Traueradresse: Janos Trickl, Segg, Oberdorfstrasse 1, 9230 Flawil

Todesanzeige

Traurig nehmen wir Abschied von meiner lieben Ehefrau, unserer
lieben Mutter

Berty Tschudi-Waltensbühl

27. September 1942 – 14. Juli 2025

Ihr stets hilfsbereites Herz hat am 14. Juli aufgehört zu schlagen, sie
ruhe in Frieden.

In christlicher Trauer:

Ehegatte: Balz Tschudi

Kinder: Daniel Tschudi

Beatrice Tschudi

Markus Tschudi mit Ehefrau Carolina
mit Manuela und Martin

Die Urnenbeisetzung mit Abschiedsgottesdienst findet am Donners-
tag, 14. August 2025, um 10.15 Uhr statt. Wir besammeln uns um
10.15 Uhr beim katholischen Friedhof Wisental in Flawil.

Anstelle von Blumenspenden bitten wir, die Spitex Flawil-Degersheim
zu berücksichtigen.

(IBAN CH93 0078 1626 6008 4200 0)

Traueradresse: Balz Tschudi, Toggenburgerstrasse 37, 9230 Flawil

Hausflohmarkt

Freitag, 8. August – 16 bis 19 Uhr

Samstag, 9. August – 10 bis 17 Uhr

Geschirr, Bücher, Textilien,
Möbel, Bilder, Gartenutensilien

Familie Stierli, Alpsteinstrasse 19, Flawil

**Du musst nicht
perfekt sein, um das
Klima zu schützen.**

Weniger fliegen hilft schon viel.
www.ch/klimatipps

DIE GLÜCKSFABRIK
CHOCOLARIUM
VON MUNZ & MINOR

WEITERE INFOS

Pfadiheimfest 2025: 40 Jahre Verein Pfadiheim – ein Grund zum Feiern!

VEREIN Am 16. August 2025 ab 14 Uhr erwartet unsere Gäste ein vielseitiges Programm im Pfadiheim Flawil, Riedern. Ein tolles Kinderprogramm lädt zum Start das jüngere Publikum ein, beim Basteln, Torwandschiessen, Büchsenwerfen, Schminken und bei vielem mehr zu verweilen. Unter dem Sarasani oder bei Schlechtwetter im Partykeller kann man sich bei Kaffee und Kuchen gemütlich unterhalten. Selbstverständlich ist auch für den grossen Hunger gesorgt. Neben einem gemeinsamen Singsong sorgt die Band The Acoustic 4 für Stimmung. Wer den Abend gemütlich ausklingen lassen möchte, ist in der Kuhstallbar bestens aufgehoben. Ein besonderes Highlight des Festes ist die Versteigerung von Erinnerungsstücken aus dem alten Treppenhaus des Pfadiheims. Der Erlös

kommt dem Verein zugute. Komm und feiere mit uns!
Silvia Lenggenhager



«Sommer im Feld» ist zurück – mit Musik, Begegnung und neuen Impulsen

KIRCHE Nach drei Wochen Sommerpause startet Sommer im Feld in die zweite Runde – und bringt wieder Leben, Klang und Begegnung unter die Bäume beim Feld. Den Auftakt macht das mitreissende Konzert von Kilray am Freitag: Rock, Pop, Ska, Reggae und ein Hauch von Country – Musik für alle, die gerne tanzen, hören und geniessen. Ohne sie wäre Sommer im Feld nicht komplett: Adenite, die energiegeladene Band aus Flawil, sorgt am Samstag mit Covers und eigenen Songs für Stimmung pur. Kinder und Jugendliche entdecken am Mittwochmittag bei Alessandro Zuffellato die Welt von Beatbox, Rap und Loops – kreativ,

interaktiv und klangvoll. Ganz entspannt wird's gleichentags am Sing Song am Lagerfeuer mit Heinz «Flupy» Keller – mitsingen, zuhören, geniessen (nur bei gutem Wetter). Ein weiteres musikalisches Highlight am Freitag, 15. August 2025: The Green Socks bringen mit Irish Folk Schwung und Seele ins Feld. Zudem laden am Samstag, 16. August 2025, der beliebte Flohmarkt rund ums Kirchgemeindehaus und der Gospelgottesdienst unter freiem Himmel zu Begegnung und Gemeinschaft ein. Und wir feiern: Christina Egli kehrt als Pfarrerin nach Flawil zurück – herzlich willkommen! Mehr Infos sind zu finden auf www.im-feld.ch.
Alexandra Gemperli-Solenthaler

Veranstaltungen des Freizytchörli Gossau-Flawil

VEREIN Unter dem Motto «Bruchtum erläba, Traditiona gspüra» fand am Wochenende von 4. bis 6. Juli 2025 das Nordostschweizerische Jodlerfest in Altstätten statt. Das Freizytchörli Gossau-Flawil unter der Leitung von Katrin Breitenmoser-Mauchle erreichte mit dem Wettlied «Nimm dir Zyt» von Dölf Mettler die Note «gut» und hat sich somit für die Teilnahme am Eidgenössischen Jodlerfest von 26. bis 28. Juni 2026 in Basel qualifiziert. Am Sonntag, 10. August 2025, begleitet das Freizytchörli ab 10.30 Uhr den Berggottesdienst am

Seealpsee und freut sich auf viele Zuhörerinnen und Zuhörer. Wir suchen neue Tenor- und/oder Bassstimmen. Du kannst keine Noten lesen? Das kann man lernen. Chorerfahrung wäre schön, ist aber kein Muss. Freude am Singen und ein Lachen auf den Lippen reichen schon! Melde dich unverbindlich bei unserem Präsidenten, Walter Frehner, unter 079 426 33 50 und komm einfach zu einer Schnupperprobe vorbei.
Patricia Eberle



Buchtipp

«Die Blumeninsel im Bodensee»

von Eva-Maria Bast

Für viele ist die Insel Mainau wegen der gepflegten Gärten und der vielen Blumen immer wieder ein beliebtes Ausflugsziel. Wissen Sie jedoch auch, wieso das Restaurant auf der deutschen Blumeninsel «Schwedenschenke» heisst? Die Biografie über Lennart Bernadotte von Eva-Maria Bast beinhaltet viel Wissenswertes über den geschichtlichen Hintergrund der Insel. Sie beschreibt, in Romanform erzählt, das Leben und Wirken des schwedischen Königssohns. Durch die Heirat 1932 mit der Bürgerlichen Karin Nissvandt verzichtete er auf alle royalen Rechte. Stattdessen machte er sich mit seiner grossen Liebe auf, aus der Insel im Bodensee ein Paradies zu machen. Die Zeiten waren sehr anspruchsvoll. Doch mit viel Einsatz, Herzblut und der grossen Unterstützung vor allem durch den Hofgärtner Nohl gelang es der jungen Familie immer wieder mit Rückschlägen umzugehen. Das Buch macht schon beim Lesen Lust auf einen bewussten Besuch der Mainau und lädt dabei ein, die heutige Kommerzialisierung auszublenden und die Schönheit mit den Augen und dem Bewusstsein aus der damaligen Zeit zu sehen.



Angelika Heer, Gemeindebibliothek Flawil



Grosses Laurentiusfest

KIRCHE Am Sonntag, 17. August 2025, feiern wir unseren Kirchenpatron, den heiligen Laurentius. Um 10.15 Uhr beginnt in der Kirche der Festgottesdienst mit unserem Kirchenchor. Anschliessend begegnen sich Jung und Alt bei hoffentlich schönem Wetter im Freien beim Fest-Apéro, wobei uns das Schwyzerörgeli-Ensemble der Musikschule Flawil unterhält. Schliesslich gibt es zur Mittagszeit Feines vom Grill. Das Pfarreigremium freut sich schon jetzt auf den sommerlichen Anlass mit vielen Festfreudigen.

Seelsorgeeinheit Magdenau

BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL

SOMMER  IM FELD



Flohmarkt Flawil - plus Kinderflohmarkt

Anmeldung und Infos für Verkäufer*Innen:

www.kulturverein-touch.ch

Weitere Infos unter www.im-feld.ch,

www.elternverein-flawil.ch

09:00 bis 14:00 Uhr

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch



Schweizercup Vorrunde

FC Flawil vs FC Neckertal-Degersheim

Sonntag, 10. August 2025, 14.00 Uhr
VTAG-Arena in Flawil



PAPIERFAN – eine
Initiative der Cavelti AG

BESSER ALS RECYCLING!

PAPIERFAN bietet **nachhaltige
Druckprodukte** wie Flyer
und Poster aus hochwertigem
Restpapier an.

Wir schenken ungenutzten
Druckbögen so ein zweites Leben
– und verwandeln diese in ein
einzigartiges, neues Druckprodukt.



Jetzt bestellen und
mehr Infos erhalten:
papierfan.ch

Sommerferien im Chocolarium

FIRMA Ob bei Sonnenschein oder Regen – in der klimatisierten Schokoladen-Erlebniswelt ist stets für angenehme Temperaturen gesorgt. Täglich warten kreative Aktivitäten, leckere Schoggi und süsse Momente auf Gross und Klein. Ideal für einen spontanen Tagesausflug.

Cool, süss und individuell – Glace mit Schokolade und Toppings nach Wahl: An warmen Sommertagen gibt es dieses süsse Extra im Anschluss an die Chocolarium Tour. Mit einem feinen Schokoladenüberzug, den die Confiseurin frisch zubereitet, und bunten Toppings nach Wahl wird die Glace zum persönlichen kleinen Kunstwerk – das natürlich sofort gegessen werden darf. Das Angebot ist exklusiv auf der Chocolarium Tour erhältlich und findet nur bei schönem Wetter statt. Aktuelle Informationen sind täglich auf der Website oder in den sozialen Medien zu finden. Ort: Chocolarium – die Glücksfabrik von Munz und Minor, Toggenburgerstrasse 41, 9230 Flawil.



Wann: bei schönem Wetter im Juli und August 2025. Öffnungszeiten Chocolarium: Di–Fr 10 bis 18 Uhr, Sa–So 10 bis 17 Uhr.

Maestrani Schweizer Schokoladen AG

Treffen der SWKO-Dan-Trägerinnen und -Träger

VEREIN Am Samstag, 5. Juli 2025, trafen sich die Dan-Trägerinnen und -Träger (Schwarzgurt-Trägerinnen und -Träger) der Swiss Wadokai Karatedo Organization in Flawil.

Am Morgen besammelten sich 19 Dan-Trägerinnen und -Träger aus verschiedenen Deutschschweizer Karateschulen im Säntispark in Abtwil. Auf dem Programm standen zwei Runden Bowling. Die Stimmung war ausgelassen und es gab für jeden Strike spontanen Applaus von den Mitspielenden.

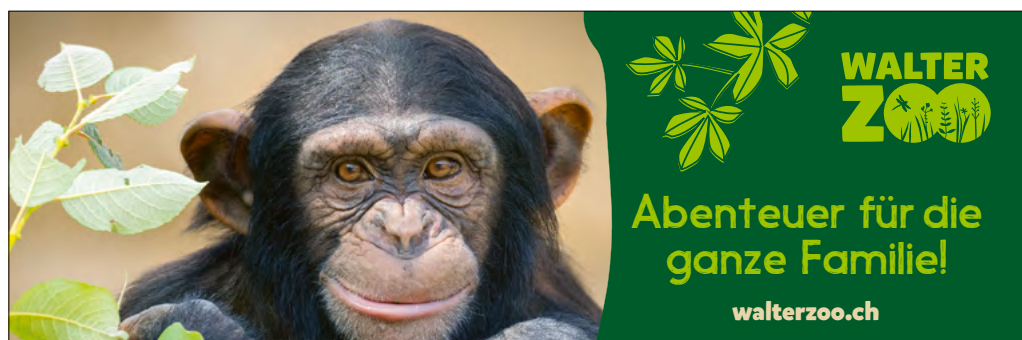
Am Nachmittag fand man sich im Chocolarium der Maestrani Schweizer Schokoladen AG ein. Hier durften die Teilnehmenden viel über die Heimat der bekannten Schokoladenprodukte der

Marken Munz und Minor erfahren. So manches Minörli fand während der Tour dankbare Abnehmerinnen und Abnehmer. Der Besuch im Shop rundete den Aufenthalt ab.

Nach dem Rundgang ging es in die Karateschule in Flawil. Feine Grilladen und verschiedene Salate erwarteten die Gäste. Lustige Gesellschaftsspiele lockerten die Stimmung auf. Daneben wurde gefachsimpelt. Am späten Nachmittag machten sich dann die Gäste wieder auf den Heimweg.

Die Karateschule Flawil darf auf einen erfolgreichen Anlass zurückblicken, der die Möglichkeit bot, Flawil von seiner süssesten Seite zu zeigen.

Alfred Schaub



Anlass für Hund und Mensch

VEREIN Gut erzogene, optimal ausgelastete und sozialverträgliche Hunde, das wollen alle. Der HundeSportPlausch Bubental trägt dazu bei und organisiert nebst den wöchentlichen Trainings einmal im Jahr einen besonderen Anlass: Das dritte Schwimmitary findet Sonntag, 14. September 2025, von 9 bis 15 Uhr statt. Tolle Posten im Wasser und an Land sowie ein reicher Gabentisch erwarten die Teams.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Anmeldung: www.hundesportplausch-bubental.ch oder Formular per E-Mail bei hollensteinheidi@hotmail.com anfordern.

Der HSP Bubental wünscht viel Spass und freut sich auf viele Teilnehmende sowie Zuschauerinnen und Zuschauer.

Heidi Salis



Offene Ateliers in der Glatthalde

VEREIN Die vier auf dem Bildhauerareal tätigen Kunschtchaffenden laden alle Interessierten herzlich zum Besuch ihrer Ateliers ein. Florian Fuchs gibt unter anderem Einblick in sein aktuelles Projekt an einem Marmorblock, Roman Wirth präsentiert in seinem Freiluftatelier neue Holzarbeiten, Barbara Keller zeigt Bilder und Steingravuren und Wolfgang Steiger lädt zur Besichtigung seiner seit Langem hier ansässigen Steinwerkstatt ein. Die Besucherinnen und Besucher erwartet im Parkgelände an der Glatthaldestrasse 6 ein aussergewöhnliches Natur- und Kunsterlebnis. Die Ateliers sind geöffnet am Samstag, 9. August 2025, von 13 bis 22 Uhr, mit Dusty Dog, Jazzlounge und Holzofenpizza; am Sonntag, 10. August 2025, von 13 bis 18 Uhr; am Samstag, 16. August 2025, von 13 bis 17 Uhr. Getränke sind erhältlich, ein Grill steht zur Verfügung.

Wolfgang Steiger



- Fr 15.08.25 | ab 14 Uhr
- Sa 16.08.25 | ab 09 Uhr
- 9621 Oberhelfenschwil



15./16.08

Vorbeikommen. Staunen. Erleben.



BAUEN MIT HOLZ

Weitere Informationen
www.eglizimmer.ch



Ökumenischer Föhrenwäldli-Gottesdienst



Sonntag, 17. August 25, um 10 Uhr

Alle sind herzlich eingeladen zum
Familien-Gottesdienst.

Anschliessend wird eine Verpflegungsmöglichkeit angeboten.

Bei Durchführung im Föhrenwäldli hängen die Fahnen an den Türmen. Bei schlechter Witterung findet der Gottesdienst in der evang.-ref. Kirche statt. Auskunft gibt: 071 370 07 80



Evangelisch-
Reformierte
Kirchgemeinde
Degersheim



energybox.ch

«Jetzt habe ich eine Mietwohnung
gefunden, die erneuerbar
und kostenbewusst beheizt wird.»

flawil.ch

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

energieagentur
st.gallen

energybox.ch

www.energieagentur-sg.ch

kernbrand

Wir bringen Feuer in deine Kommunikation.

Strategie | Konzept | Kreation | Content | Media

Kernbrand AG
Teufener Strasse 11
9000 St.Gallen

kernbrand.ch
hallo@kernbrand.ch
T +41 58 255 13 00

Ein neuer Anfang – mit vertrauten Gesichtern und neuer Rolle

Ein neues Kapitel beginnt – und doch ist es eine Rückkehr an einen vertrauten Ort. Mit grosser Freude und einer guten Portion Respekt trat ich am 1. August 2025 meine erste Pfarrstelle in Flawil an. Viele Menschen hier kenne ich bereits aus meiner Zeit als Jugendarbeiterin, Religionslehrperson und Prädikantin. Umso besonderer ist es für mich, nun in einer neuen Rolle zurückzukehren.

Mein Vikariatsjahr in der Kirchgemeinde St. Gallen C / St. Georgen war eine prägende Zeit voller wertvoller Erfahrungen und bereichernder Begegnungen. Ich durfte mit Jugendlichen nach Antworten suchen, mit Seniorinnen und Senioren über das Leben ins Gespräch kommen und Familien in freudigen wie auch in herausfordernden Momenten begleiten. Diese Erlebnisse haben mir gezeigt, wie vielfältig und lebendig das Pfarramt ist und wie kostbar es ist, gemeinsam Kirche zu gestalten.

Nun freue ich mich darauf, hier in dieser Gemeinde erneut Menschen zu begegnen, alte Bekanntschaften zu vertiefen und neue Beziehungen zu knüpfen. Besonders freue ich mich auf die Zusammenarbeit mit dem Team, mit dem ich bereits in anderer Funktion unterwegs war, und darauf, gemeinsam Glauben zu leben und Kirche weiterzuentwickeln.

Ich bin gespannt auf die vielen Gespräche und Begegnungen, auf das gemeinsame Gestalten und Feiern. Ich freue mich darauf, Sie (wieder) kennenzulernen. Und ich freue mich, wenn Sie am 17. August 2025 um 10.30 Uhr in der St. Laurenzenkirche in St. Gallen oder um 14 Uhr im Sommer im Feld mit mir meine Ordination zur Pfarrerin und meine Rückkehr nach Flawil feiern.

Christina Egli



Bild: Thomas Egli



FLAWIL

Samstag, 9. August, Degersheim

17.30 Kommunionfeier mit Segnung der Kräutersträusschen

Sonntag, 10. August, Wolfertswil

10.15 Familienfeier zum Schulanfang, Kommunionfeier mit Segnung der Kräutersträusschen, bei schönem Wetter draussen hinter der Kirche

Sonntag, 10. August, Flawil

10.15 Kommunionfeier, mit Livestream über www.se-ma.ch/videoimpulse

DEGERSHEIM

Zämägang

Freitag, 8. August, um 18.30 Uhr mit Treffpunkt Parkplatz Föhrenwäldli. Infos bei Seelsorger Silvan Hollenstein (079 743 73 89).

SEMA

Ökum. Friedensgebete

Donnerstag, 14. August, jeweils um 19.00 Uhr
– Flawil, im Zwinglisaal ref. Kirche
– Degersheim, in der Kapelle

Infotreffen ökum. Projekt «Grosse Exerzitien im Alltag» in St. Gallen

Samstag, 23. August, von 10.00 bis 14.00 Uhr, Schutzengelkapelle

Dieses Projekt der «Grossen Exerzitien im Alltag» spricht Menschen an, die sich in der Zeit vom 16. November 2025 bis Pfingsten 2026 auf einen Weg nach innen begeben und sich (wenn möglich) in einer Gruppe zu Austausch und Bestärkung treffen. Herzliche und unverbindliche Einladung an alle Interessierten.

www.se-ma.ch



Freie Christengemeinde Flawil

Gott begegnen – Gemeinschaft erleben

Sonntag, 10. August

09.30 Familiengottesdienst mit Schulstart-Segnung, Thema: «Genau so, wie du bist»
Nur der Babyhort ist betreut. Kein Livestream

Besuchen Sie uns – Sie sind herzlich willkommen.
Waldau 1 (Habis-Areal)
Telefon 071 393 91 91

www.fcgf.ch



Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim

Sonntag, 10. August

10.40 Schulanfangs-Familiengottesdienst mit «kivi-kids»; Pfr. Kurt Witzig und Team; anschliessend Mittagessen

Montag, 11. August

14.30 Spielplatzkafi

Dienstag, 12. August

09.30 Gottesdienst im Tertianum Feldegg

Mittwoch, 13. August

20.00 praise-up-Teensband, Probe

Donnerstag, 14. August

19.00 Ökum. Friedensgebet in der kath. Kirche

19.30 Kirchenchor-Probe

Freitag, 15. August

13.45 Sántisblick-Gottesdienst mit Kirchenkaffee

19.30 wogo – Jugendgruppe Oberstufe

www.ref-degersheim.ch



Evangelisch-methodistische Kirche

Sonntag, 10. August

10.00 Gottesdienst zum Schulanfang zum Thema «sei behütet», mit anschliessendem Grill-Zmittag

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

www.emk-flawil.ch



Reformierte Kirchgemeinde Flawil

Samstag, 9. August

11.00 Sommer im Feld: Taufschiffli-Feier, Pfr. Mark Hampton und Karin Gubser

Sonntag, 10. August

10.30 Junggetschwil: Ökum. Feldgottesdienst Niederwil mit anssl. Mittagessen, Pfr. Mark Hampton und Ralf Wagner, Fahrdienst unter 071 393 37 33 anmelden

Dienstag, 12. August

11.00 Jugendraum: Stille und Gebet

11.30 Zwinglisaal: Mittagstreff, Anmeldung bis spätestens Montag, 11. August, 11 Uhr, Telefon 071 394 90 50

Mittwoch, 13. August

11.45 Sommer im Feld: Familien-Zmittag, Anmeldung unter www.im-feld.ch

13.30 Sommer im Feld: Beatbox, Rap & Loop mit Alessandro Zuffellato

Donnerstag, 14. August

19.00 Zwinglisaal: Flawiler Friedensgebet

www.ref-flawil.ch



Flawiler Bundesfeier im Lindensaal

Im Flawiler Lindensaal fand am vergangenen Nationalfeiertag wiederum die Bundesfeier, organisiert vom Verkehrsverein Flawil, statt. Ein würdiges Rahmenprogramm, gespickt mit musikalischer Unterhaltung der Flawiler Band Adenite, von Alphornist Roman Düring und der Harmoniemusik Flawil, sowie spannende Ausführungen von Gemeindepräsident Rolf Claude und Mitte-Nationalrat Nicolo Paganini lockten zahlreiche Gäste in den Lindensaal.

Fotos: Ignaz Mainberger



Bundesfeier im Föhrenwäldli

Zahlreiche Gäste besuchten trotz des schlechten Wetters die 1.-August-Feier im Föhrenwäldli und lauschten der Festrede von Stadtpräsidentin Maria Pappa. Ermöglicht und organisiert wurde die Feier von der Frauengemeinschaft Wolfertswil-Magdenau, der Fasnachtsgruppe Vollverwirrt und vom Verkehrsverein Degersheim.

Fotos: Victor Schönenberger



Personelle Veränderungen in der Kita Kieselstein

DEGERSHEIM Die Kindertagesstätte Kita Kieselstein ist ein gemeindeeigener Betrieb und betreut täglich bis zu 16 Kinder im Alter von 3 Monaten bis zu 12 Jahren. Während mit Daniela Hirschi und Fabienne Zeller zwei neue Mitarbeiterinnen im August ihre Stelle angetreten haben, ist der Stellenantritt von Bettina Siegwart eine Rückkehr.

Anfang August haben Daniela Hirschi und Fabienne Zeller ihre Tätigkeit als Fachfrauen Betreuung Kinder in der Kita Kieselstein aufgenommen. Daniela Hirschi absolvierte ihre Ausbildung zur Fachfrau Betreuung Kinder in der Kita in Uzwil, wo sie nach dem gelungenen Abschluss ihrer Ausbildung weiterhin tätig war. Zudem hat sie den Berufsbildnerkurs abgeschlossen und ist somit qualifiziert, Lernende in der Kita auszubilden. Fabienne Zeller hat im Sommer 2025 ihre Lehre als Fachfrau Betreuung Kinder



Anfang August starteten Daniela Hirschi, Fabienne Zeller und Bettina Siegwart ihre Tätigkeit in der Kita Kieselstein.

im Chinderhus Grütli erfolgreich abgeschlossen und vollzieht nun den Schritt ins Berufsleben. Bettina Siegwart hat per Dezember 2024 die Kita

Kieselstein aufgrund der Geburt ihres ersten Kindes verlassen. Nun kehrt sie wieder in einem Teilzeitpensum als stellvertretende Leiterin zurück.

Neue Gesichter in der Gemeinde Degersheim

DEGERSHEIM Am Montag, 4. August 2025 haben vier neue Lernende und eine Praktikantin ihre Ausbildung bei der Gemeinde Degersheim in Angriff genommen.

Rinor Jakupi aus Degersheim und David Verhoef aus St. Peterzell werden im Gemeindehaus zum Kaufmann ausgebildet. Während der nächsten drei Jahre durchlaufen sie sechs Abteilungen und werden sich dabei das nötige Rüstzeug für das Qualifikationsverfahren zum Kaufmann aneignen. Joel Schlegel aus Degersheim startet in der Abteilung Facility Management in die Lehre

als Fachmann Betriebsunterhalt mit Fachrichtung Hausdienst. Er wird sich in den kommenden drei Jahren um die Liegenschaften der Gemeinde kümmern und ist hauptsächlich in den Schulhäusern anzutreffen. In der Kita hat Pablo Herraiz aus Degersheim mittlerweile sein einjähriges Praktikum vollendet und startet nun die 3-jährige Lehre zum Fachmann Betreuung, Fachrichtung Kinderbetreuung. An seine Stelle als Praktikantin Fachfrau Betreuung, Fachrichtung Kinder, tritt Mia Gmür aus Bütschwil. Der Gemeinderat wünscht allen viel Erfolg und Freude in ihrer Ausbildung.



Von links nach rechts: Pablo Herraiz, Mia Gmür, Joel Schlegel, Rinor Jakupi, David Verhoef.

Schulverwaltung unter neuer Führung



DEGERSHEIM Fabienne Hälgi ist per sofort in einem 60%-Pensum in der Schulverwaltung tätig und vertritt Sarina Hutter, die sich im Mutterschaftsurlaub befindet. Fabienne Hälgi bringt bereits Erfahrung in der Schulverwaltung mit und kennt sich, aufgrund ihrer früheren Tätigkeit, mit PUPIL bestens aus. Sarina Hutter wird nach dem Mutterschaftsurlaub an ihre Stelle zurückkehren und die Leitung der Schulverwaltung mit Fabienne Hälgi gemeinsam ausüben.



Jede Flasche zählt!

Deutschtreff



Wann

**10. September 2025 bis 26. November 2025
jeden Mittwoch | 09.00 bis 11.30 Uhr
(ausgenommen Herbstferien Schule)**



Wo

**Theorieraum Feuerwehrdepot
Steineggstrasse 20, 9113 Degersheim**



Wer

Fremdsprachige Erwachsene aus Degersheim

Für Ihre Kinder bieten wir eine Kinderbetreuung an



Anmeldung

Alina Ammann, Mitarbeiterin-HR
E-Mail: alina.ammann@degersheim.ch
Telefon: 071 372 07 95

Der Deutschtreff ist ein kostenloses Angebot der Gemeinde Degersheim mit Unterstützung von freiwilligen Helferinnen und Helfer

Energieerstberatung

in der Gemeinde Degersheim

Mit der kostenlosen Energieerstberatung unterstützen wir Sie bei Fragen im breiten Spektrum von Energiethemen. Dazu gehören Gebäudehülle und -technik, Haushaltsgeräte und Beleuchtung, aber auch Mobilität und Freizeit und nicht zuletzt die finanzielle Unterstützung mit Förderprogrammen.

Wir beraten Sie individuell, neutral und zeigen Ihnen Schritt für Schritt Möglichkeiten und Wege auf, wie Sie Ihr Projekt anpacken und umsetzen können.

Reservieren Sie vorgängig einen Termin online
www.energieagentur-sg.ch/beratung
oder telefonisch 058 228 71 71.
Die Beratungen finden jeweils nachmittags statt.

Gemeindehaus

- Donnerstag, 21. August 2025
- Donnerstag, 13. November 2025

Diese kostenlose Dienstleistung richtet sich an alle Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Degersheim.

Sommerkonzert Wolfertswil

Mittwoch, 20. August 2025

Beginn um 19.30 Uhr
bei der Löwenscheune

Apéro mit musikalischer Unterhaltung durch den
Musikverein Harmonie.

Begrüssung und Ehrungen um 20.00 Uhr
von:

Alissa Rudolf, Curlerin, Turnverein Degersheim und ToDance

Programm

Musikverein Harmonie
Züche und Stosse
Handharmonikaclub
Männerchor Alterswil
Jodelchörli Degersheim

Ganzer Abend Festwirtschaft · Findet bei jeder Witterung statt.
Wir freuen uns auf viele Besucher!

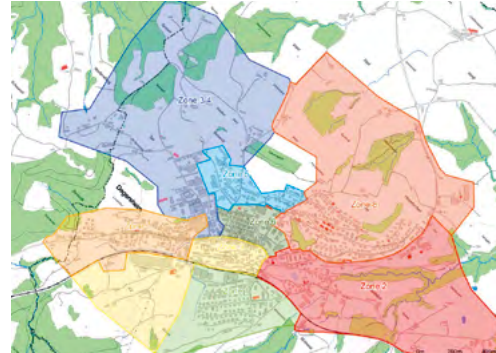
Verkehrsverein Degersheim und die mitwirkenden Formationen,
Familie Looser mit Männerriege & Minis Wolfertswil

Neue Karten für Altpapier- und Kartonsammlung verfügbar

DEGERSHEIM Für das Sammeln von Altpapier und Altkarton stehen den Vereinen aktualisierte Zonenkarten zur Verfügung. Sie sind auf der Gemeindewebsite abrufbar.

Die Gemeindeverwaltung hat in Zusammenarbeit mit organisierenden Vereinen neue Zonenkarten der Gemeinde erstellt. Alle Vereine, die Bedarf an diesen Karten haben, können diese herunterladen und verwenden. Sie sind auf der Gemeindewebsite www.degersheim.ch unter Dienstleistungen → Entsorgung → Altpapier- und Kartonsammlung Zonenpläne verfügbar. Die aktualisierten Karten berücksichtigen die baulichen Neuerungen von Strassen und Häusern der vergangenen Jahre und sind entsprechend auf dem neusten Stand. Die Gemeinderatskanzlei/Bauver-

waltung nimmt Hinweise über Fehler oder Verbesserungsvorschläge gerne entgegen.



Die Zonenkarten wurden aktualisiert und stehen zum Download zur Verfügung.

ÖFFENTLICHE AUFLAGE

Öffentliche Auflage vom **8. bis 21. August 2025**, Rechtsmittel gemäss Art. 139 Planungs- und Baugesetz (PBG). Bei der Bauverwaltung können folgende Baugesuche eingesehen werden:

Roland und Edith van Rhijn, Umbau und Erweiterung Wohnhaus inkl. Einbau Einliegerwohnung und Anbau Balkon beim Wohnhaus Assek.-Nr. 1887, Hörenstrasse 53, 9113 Degersheim

Anton und Brigitta Helbling, Ersatz Ölheizung durch Luft-Wasser-Wärmepumpe, Erweiterung Einliegerwohnung mit Brennholzunterstand inkl. Terrasse und Neubau Stützmauer beim Wohnhaus Assek.-Nr. 890, Rietwies 890, 9116 Wolfertswil

Stefan Oberholzer, Abbruch Schopf/Pferdestall Assek.-Nr. 934 und Neubau Legehennenstall mit Wintergarten und Ponybox mit Laufhof, Buebental 939, 9230 Flawil

Stefan Oberholzer, Innerer Umbau Rindviehscheune Assek.-Nr. 940 von Anbinde- zu Laufstall, Buebental 939, 9230 Flawil

Patrik Rechsteiner, Umnutzung Wiese zur Produktion und Lagerung von land- und forstwirtschaftlichen Produkten sowie Nutzung als Puffer-Abstellfläche für Fahrzeuge und Maschinen ohne bauliche Massnahmen auf Grundstück Nr. 537, Bühlstrasse 24, 9113 Degersheim

Vorfreude auf das diesjährige Sommerkonzert



Das diesjährige Sommerkonzert findet erneut bei der Löwenscheune in Wolfertswil statt.

DEGERSHEIM Kurz nach dem Sommerferienende trifft man sich in Wolfertswil zum gemütlichen Sommerkonzert. Es findet erneut bei der Löwenscheune statt und wird musikalisch von verschiedenen Formationen umrahmt. Nebst den Würdigungen für sportliche und musikalische Leistungen bietet der Anlass auch Gelegenheit für ein gemütliches Beisammensein.

Im vergangenen Jahr hat das traditionelle Sommerkonzert unter optimalen Wetterbedingungen stattgefunden und war ein grosser Erfolg. Die zahlreichen Gäste konnten dank der warmen Temperaturen bis spät in die Nacht gemütlich

zusammensitzen. Umso mehr freut sich der Verkehrsverein, dass die Gäste und die mitwirkenden Formationen die diesjährige Ausgabe ebenfalls im gemütlichen Ambiente der «Leueschüür» erleben dürfen. In diesem Jahr sorgen das «Echo vom Züche und Stosse», der Handharmonikaklub, der Männerchor Alterswil, der Musikverein Harmonie sowie das Jodelchörli für festliche Atmosphäre. Das Fest findet bei jeder Witterung am Mittwoch, 20. August 2025, beim Restaurant Löwen in der Löwenscheune Wolfertswil statt. Der Verkehrsverein, Silvia und Benedikt Looser, die Männerriege Wolfertswil sowie die Minis Wolfertswil freuen sich über zahlreiche Gäste.

Anders als du denkst – Föhrenwäldligottesdienst

KIRCHE Wer wieder einmal einen besinnlichen, geselligen und kurzweiligen ökumenischen Anlass besuchen möchte, der merke sich den Sonntag, 17. August 2025. Ab 10 Uhr feiern wir einen Gottesdienst im Föhrenwäldli. Nebst einer musikalischen Darbietung wirken Schülerinnen und Schüler aus der 6. Klasse in einem kurzen Theaterspiel mit. Nach dem Gottesdienst besteht die Möglichkeit, sich mit einem Gemüse- risotto, einer Wurst vom Grill, Kuchen und diversen Getränken zu verpflegen. Falls das Wetter ungünstig ist, finden Gottesdienst und anschliessendes Essen bei der reformierten Kirche bzw. im Kirchgemeindehaus statt. Die Telefonnummer 071 370 07 80 gibt am 17. August 2025 ab 8 Uhr über den Veranstaltungsort Auskunft.

Christina Hofmeister



Strassensperrung Bubentalstrasse

Am Dienstag, 19. August 2025, finden Unterhaltsarbeiten im Strassenbereich an der Bubentalstrasse statt. Aus diesem Grund ist die Bubentalstrasse am 19. August 2025 während der Bauarbeiten für den Durchfahrtsverkehr in beide Fahrtrichtungen gesperrt. Die Umleitung wird signalisiert.

Datum der Sperrung Dienstag, 19. August 2025
Zeitdauer 7.00 bis 17.00 Uhr
Standort Kreuzung Flawil / Unterrindal / Magdenau bis zur Sägerei Magdenau



Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.

Gemeinderatskanzlei Degersheim

Schuljahr 2025/26

Erster Schultag: Montag, 11. August 2025

1. Kindergarten	9.30 Uhr
2. Kindergarten	8.10 Uhr
Primarschule	8.10 Uhr
Oberstufe	8.15 Uhr

Die Eltern der neuen Schülerinnen und Schüler im Kindergarten werden gebeten, ihre Kinder am ersten Schultag bis zur Schulhaustüre zu begleiten.

Wir wünschen allen Schülerinnen und Schülern einen guten Start ins neue Schuljahr.

Gemeindeverwaltung Degersheim

Strassensperrung für Festival am Gleis

Am Samstag, 9. August 2025, findet beim Bahnhof Degersheim im Kreuzungsareal Poststrasse-Bahnhofstrasse-Mühlefeldstrasse sowie auf dem Bahnhofpärkli das «Festival am Gleis» statt. Deswegen werden die betroffenen Strassenabschnitte wie folgt für den Durchgangsverkehr und für den Fussverkehr gesperrt:

Zeitdauer
 Freitag, 8. August, ab 8.00 Uhr, bis Sonntag, 10. August, 18.00 Uhr

Betroffene Strassenabschnitte

- Poststrasse, Abschnitt ab Zufahrt Poststrasse 15 bis zum Bahnhofgebäude
- Bahnhofstrasse, Abschnitt ab Zufahrt Bahnhofstrasse 2/4 bis Bahnhofstrasse 11
- Mühlefeldstrasse, Abschnitt ab Einlenker Sportplatzstrasse bis zum Bahnhofgebäude



Die Strassensperrungen haben Parkverbote auf der Bahnhofstrasse zur Folge. Diese werden ebenfalls signalisiert.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.

Gemeinderatskanzlei Degersheim

WALDAPOTHEKE

Heilpflanzenwochenende in Madgenau

Freitag bis
 Sonntag, 5. bis
 7. September 2025

Im Kurs «Waldapotheke» lernst du einheimische Heilpflanzen und ihre Anwendung in ihrem natürlichen Lebensraum kennen – mit allen Sinnen. Praxisnah, inspirierend und voller Aha-Momente für alle Naturbegeisterten.



JETZT
 ANMELDEN



Kontakt &
 Durchführung:
 Medicus Drogerie
 heilende-kraeuter.ch

medicus
 DROGERIE

BERATUNG
 NATURHEILMITTEL
 KRÄUTER ERLEBNISSE

Der Wochenmarkt startet wieder



DEGERSHEIM Nach der erfolgreichen ersten Saisonhälfte genossen die Ausstellenden ihre wohlverdiente Sommerpause und sind nun, frisch erholt und hochmotiviert, bereit für die zweite Hälfte des Wochenmarkt-Jahres. Am Samstag, 9. August 2025, sind die Kundinnen und Kunden wie gewohnt zwischen 9 und 12 Uhr auf dem Dorfplatz Degersheim herzlich willkommen.



Reisebericht des evang. Kirchenchors

VEREIN Die kleinere, jedoch keineswegs unmotivierte Chorgruppe startete ihre Reise bei Sommerhitze über den Julier, vorbei am höchsten Turm der Welt (Mulegns) – der Weisse Turm ist 30 Meter hoch und stammt aus dem 3D-Druker. Die Schreibende wurde inkl. Velo auf dem Hospiz eingeladen und fuhr zum gemeinsamen Treffpunkt ins Val Rosegg, die anderen per Pferdekutsche. Das legendäre Kuchenbuffet mundete auch nach dem feinen Capuns noch herrlich! Nach einer Splitterung der Gruppe beim Nachmittagsprogramm – die einen mussten nach Hause oder wanderten, badeten, bikten – fand sich die Sängergruppe in Celerina zur Übernachtung wieder. Sonntags feierten wir diskret Gottesdienst, gestaltet durch die Schreibende, musikalisch verzaubert durch die Dirigentin, den Ehemann sowie E. van Rhijn. Nach einer Überfahrt mit Alphornklängen (P. Herter) über den Flüelapass spendierte in Davos die Jubilarin N. Meier einen grosszügigen Zvieri. Landschaftlich wie wettermässig hatten wir grosses Reiseglück nebst vielen kleinen Freuden unterwegs. Vielen Dank auch der Präsidentin E. Brunner für die frohe Reisebegleitung! Nadine Zwingli Meier

Schulanfang-Familiengottesdienst «Genial Original»

KIRCHE Unter dem Thema «Genial Original» feiern wir am Sonntag, 10. August 2025, um 10.40 Uhr in der evangelischen Kirche Degersheim den familienfreundlichen Gottesdienst zum Schulanfang. Er wird vom engagierten Vorbereitungsteam gestaltet, musikalisch wirkt die Kivi-Kids-Kinderband mit.

Gerade zum Schulanfang ist es wichtig, unseren Kindern Zuversicht mit auf den Weg zu geben – damit sie sich ohne Angst neuen Aufgaben stellen können, weil Gott an ihrer Seite ist. Ein Neuanfang bietet die Gelegenheit, mit Zuversicht und Freude in die Zukunft zu blicken.

Wir gehen unsere Wege in unterschiedlichen Schuhen. Je nach Ziel benutzen wir auch unterschiedliche Spezialschuhe.

Im Anschluss an den Gottesdienst sind alle herzlich eingeladen zu einem gemeinsamen Mittagessen, um Gemeinschaft zu erleben. Anmeldung im Gottesdienst.

Kurt Witzig, evang. Pfr. Degersheim



Bild: Carin Andrighetto

Waldapotheke – Seminar zum Erkennen, Verstehen und Anwenden der Heilpflanzen

FIRMA Im Wald liegt eine verborgene Apotheke – voller Pflanzen, die seit Jahrhunderten für Heilung und Wohlbefinden genutzt werden. In diesem Seminar lernst du, Heilpflanzen in ihrem natürlichen Lebensraum sicher zu erkennen, einzusetzen und ihre Wirkung besser zu verstehen. Gemeinsam mit dem Drogisten und Kräuterdoktor Thomas Schneider tauchst du in die Welt der Volksheilkunde und der modernen Pflanzenheilkunde ein. Auf geführten Wanderungen rund um Magdenau entdeckst du nicht nur die Pflanzen selbst, sondern auch ihre Geschichten, Legenden und Anwendungsmöglichkeiten. Im Theo-

rieraum und in der Laborküche wird das Wissen vertieft und du stellst deine eigenen Salben, Tinkturen, Harzprodukte und vieles mehr selbst her. Das Seminar richtet sich an interessierte Laien, Naturbegeisterte und Gesundheitsfachpersonen. Du brauchst keine Vorkenntnisse – nur Neugier und Freude an der Natur. Die Waldapotheke vermittelt fundiertes Heilpflanzenwissen und zeigt, wie du Pflanzen achtsam und sicher für deine Hausapotheke nutzen kannst.

Weitere Infos und Anmeldung: www.heilendekraeuter.ch oder in der Medicus Drogerie.

Thomas Schneider

Spendeneinnahmen der Skiclub-Sammelaktion

VEREIN Die Sammelaktion des Skiclubs Degersheim für die Gemeinde Blatten war ein Riesenerfolg. Wir haben zugunsten der Gemeinde Blatten einen Spendenbetrag von 18 000 Franken überweisen können. Anbei ein Auszug des Dankschreibens des Gemeindepräsidenten Matthias Bellwald: «Im Namen des gesamten Gemeinderates und der Bevölkerung von Blatten danke ich von ganzem Herzen für die sehr, sehr wertvolle Spende.»

Auch von unserer Seite ein grosses Dankeschön an alle Freunde und Bekannten, die zu diesem tollen Ergebnis beigetragen haben.

Bruno Schneider

Integration durch Sport!

PluSport Behindertensport Schweiz macht's möglich, seit 50 Jahren – dank Ihnen!

Postkonto 80-428-1

PluSport⁺
Behindertensport Schweiz
Sport Handicap Suisse
Sport Andicap Svizzera



AGENDA

FLAWIL

Freitag, 8.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr
Wochenmarkt, vor Gemeindehaus

Freitag, 8. August 2025

Konzert: Kilray

Sommer im Feld

Vor der Kirche Feld, 20.00 Uhr

Samstag, 9. August 2025

Konzert: Adenite

Sommer im Feld

Vor der Kirche Feld, 20.00 Uhr

Montag, 11. August 2025

Buggyfit - Bewegung nach der Geburt

ZEPRA & Gemeinde Flawil

Treffpunkt vor dem Lindensaal, 9.30 bis 10.30 Uhr

Dienstag, 12. August 2025

Mittagstreff der reformierten Kirchgemeinde

Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil

Zwinglisaal, 11.30 Uhr

Mittwoch, 13. August 2025

Familien-Zmittag im Sommer im Feld

Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil

Sommer im Feld, 11.45 Uhr

Beatbox, Rap & Loops

Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil

Sommer im Feld, 13.30 bis 15.30 Uhr

Donnerstag, 14. August 2025

Thursday Lounge im Kulturpunkt Flawil

Kulturpunkt Flawil

St.Gallerstrasse 15, 17.00 Uhr

Flawiler Friedensgebet

Flawiler Kirchen

Zwinglisaal, 19.00 Uhr

Freitag, 15. August 2025

Elterntreff

Freie Christengemeinde Flawil

Bistro «hoch2», 9.00 bis 11.00 Uhr

DEGERSHEIM

Freitag, 8. August 2025

Zämägang

Kath. Kirchgemeinde

Parkplatz beim Föhrenwäldli,

18.30 bis 20.00 Uhr

Openair Kino

Kulturpunkt Degersheim

Brockigässli, Taastrasse 11, Degersheim,

19.00 Uhr

Samstag, 9. August 2025

Degersheimer Wochenmarkt

Dorfplatz Degersheim, 9.00 bis 12.00 Uhr

Kräutersträusse binden

FG Degersheim

Katholisches Pfarrheim, 14.00 bis 16.00 Uhr

Festival am Gleis

Verein Festival am Gleis

Bahnhofareal Degersheim, 14.00 Uhr

Montag, 11. August 2025

Spielplatz-Kafi

Evang.-ref. Kirchgemeinde Degersheim

Reformationsspielplatz Evang.-ref Kirche,

14.30 Uhr

Donnerstag, 14. August 2025

Stubete mit Toni Diggelmann

Restaurant Tertianum Feldegg, 14.30 Uhr

Friedensgebet

Kath. Kirchgemeinde

Kapelle bei der Kath. Kirche Degersheim,

19.00 Uhr

Rätselspass

T	I	T	C	A									
M	A	I	N	A	U	W	U	R	F	A	L	E	
P	D	N	O	I	R	F	E	D	E	R			
S	I	R	E	N	E	N	I	N	E	A	C	S	
R	A	X	R	A	D	E	N	E	C	K	T		
D										E			
L	E	D	A							H	E	R	D
S	A	N								M		O	
A	M	T								K	I	R	K
H	U	P	E							L	I	U	
F	H	S	G	S									
G	E	L	O	E	S	T	P	A	T	H	O	S	
C	A	R	A	C	M	O	D	U	L	O	T	T	
U	C	H	L	O	E	B	A	E	R	T	E		
L	O	K	S	G	R	U	S	S	W	O	W		

Der perfekte
Platz für Ihr

Anzeige
mit 7
Buch-
staben
I N S E R A T

flawil@cavelti.ch | degersheim@cavelti.ch

EXEMPEL

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet: ROUTINE

Alle Auflösungen der Rätsel unter: www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16 | www.degersheim.ch/DE/26/FladeBlatt.htm oder www.flade-blatt.ch

9	3	1	2	6	5	8	7	4
7	5	6	4	8	9	1	3	2
8	2	4	3	1	7	6	9	5
3	9	7	1	4	2	5	8	6
5	1	8	6	7	3	2	4	9
4	6	2	9	5	8	3	1	7
1	7	5	8	9	6	4	2	3
6	8	3	7	2	4	9	5	1
2	4	9	5	3	1	7	6	8

©rätsel.ch 1865279

7	8	1	4	5	2	9	6	3
5	3	9	6	1	8	7	2	4
2	4	6	3	7	9	5	1	8
1	6	5	8	9	7	4	3	2
3	7	4	2	6	1	8	9	5
8	9	2	5	4	3	6	7	1
4	5	3	9	2	6	1	8	7
6	1	8	7	3	5	2	4	9
9	2	7	1	8	4	3	5	6

©rätsel.ch 1863483